



Suvihymni Suomen maasta

Illan vihdoin viilettää
Saunan edessä puinen penkki
Suvi ja minä
Päämme luona
Räystään alla
Vimmattu vilske
Suvinen mesilikööri
Ruusunkukista imaistu
Helteen hehku sinitaivaan
Ampiaisten Pesä tanssii ja soi
Juopuneita putoilee räystäältä.
Huristen hulluna humalassa
penkillä makaamassa
penkin alla jopa
Mokoma Mettiäinen
eikä Elämässä ole muuta siedettävää
autuaassa kesäkännissä.
Suvi Sun suloisuuttas!
Ihanaa olla mies!

Finnische Sommerhymne

Endlich kam zu uns der kühle Abend
eine Holzbank steht vor der Sauna
der Sommer und ich
über meinem Kopf
unter der Futterkrippe
zornige Raserei
sommerwarmer Honiglikör
aus den Rosenblütengeschlürft
unter der blauen Himmelsglut
tanzt und summt unser Wespennest.
Betrunkene fallen von der Krippe herab
- surrende Tollheit im Rausch -
liegen auf der Bank
sogar Unter der Bank.
Lustig, so ein Honigtier.
Nichts weiter vom Leben zu wissen
selig sein, sommerbetrunken.
Wie anmutig bist du, Sommer!
Herrlich ist es, ein Mann zu sein!

